

SONGMICS

by SONGMICS HOME

EN **Please read the instructions carefully to use the product better.**

To prevent the lid from hitting the wall during use, keep the trash can at least 5 cm away from the wall.

To keep the lid open: gently step on the foot pedal, release the pedal after the lid slightly lifts, and then lift the lid by hand.

Use a damp cloth or neutral cleaner to wipe the trash can surface—avoid acidic or alkaline cleaners. Dry with a cloth after cleaning.

Keep children away from packaging to avoid potential hazards.

To prevent the inner bucket from moving and hitting during transportation, some trash cans have a cardboard tray to fix the inner bucket. Before use, remove the tray at the bottom of the inner bucket.

There is a compatible liner code marked inside the trash can.

Thank you for your trust and support for SONGMICS.

DE Bitte lesen Sie die Anleitung sorgfältig durch, um das Produkt optimal zu nutzen.

Halten Sie den Mülleimer mindestens 5 cm von der Wand entfernt, um zu verhindern, dass der Deckel während des Gebrauchs an die Wand stößt.

So lässt sich der Deckel offen halten: Treten Sie sanft auf das Fußpedal. Wenn der Deckel leicht angehoben ist, lassen Sie das Pedal los und fixieren Sie den Deckel mit der Hand.

Verwenden Sie keine sauren oder alkalischen Reinigungsmitteln für die Oberfläche des Mülleimers. Reinigen Sie das Produkt bitte mit einem feuchten Tuch oder mildem Reinigungsmittel und benutzen Sie anschließend ein trockenes Tuch.

Halten Sie Kinder von der Verpackung fern, um mögliche Gefahren zu vermeiden.

Um zu verhindern, dass sich der Inneneimer während des Transports bewegt und anstößt, verfügen einige Mülleimer über einen Pappboden zur Fixierung des Inneneimers. Entfernen Sie ihn, bevor Sie den Mülleimer verwenden.

Der Code auf dem Mülleimer gibt die Größe des Müllbeutels an, der in den Mülleimer passt.

FR Veuillez lire attentivement les instructions pour mieux utiliser le produit.

Pour éviter que le couvercle ne heurte le mur lors de l'utilisation, maintenez la poubelle à au moins 5 cm du mur.

Pour maintenir le couvercle ouvert : appuyez doucement sur la pédale avec le pied, relâchez la pédale après que le couvercle se soit légèrement soulevé, puis relevez le couvercle à la main.

Utilisez un chiffon humide ou un nettoyant neutre pour essuyer la surface de la poubelle. Évitez les nettoyants acides ou alcalins. Séchez avec un chiffon après le nettoyage.

Éloignez les enfants de l'emballage pour éviter les dangers potentiels.

Pour éviter que le seau intérieur ne bouge pendant le transport, certaines poubelles ont un plateau en carton pour le fixer. Avant utilisation, retirez le plateau au fond du seau intérieur.

Le code à l'intérieur de la poubelle correspond au modèle de sac poubelle compatible.

ES Lea atentamente las instrucciones para utilizar mejor el producto.

Para evitar que la tapa golpee la pared durante el uso, mantenga el cubo de basura a una distancia mínima de 5 cm de la pared.

Para mantener la tapa abierta: pise suavemente el pedal, suelte el pedal después de que la tapa se levante ligeramente, y luego levante la tapa con la mano.

Utilice un paño húmedo o un limpiador neutro para limpiar la superficie del cubo de basura; evite los limpiadores ácidos o alcalinos. Seque con un paño después de limpiar.

Mantener a los niños alejados del embalaje para evitar posibles peligros.

Para evitar que el cubo interior se mueva y golpee durante el transporte, algunos cubos de basura tienen una bandeja de cartón para fijar el cubo interior. Antes de utilizarlo, retire la bandeja de la parte inferior del cubo interior.

Hay un código de bolsa compatible marcado en el interior del cubo de basura.

IT Si prega di leggere attentamente le istruzioni per utilizzare al meglio il prodotto.

Per evitare che il coperchio colpisca il muro durante l'uso, mantenere il cestino dei rifiuti ad almeno 5 cm di distanza dal muro.

Per mantenere il coperchio aperto: premere delicatamente il pedale, rilasciare il pedale dopo che il coperchio si solleva leggermente, e poisollevare il coperchio con la mano.

Utilizzare un panno umido o un detergente neutro per pulire la superficie del cestino, evitare detergenti acidi o alcalini. Asciugare con un panno dopo la pulizia.

Tenere l'imballaggio fuori dalla portata dei bambini per evitare potenziali pericoli.

Per evitare che il secchio interno si muova e colpisca durante il trasporto, alcuni cestini dei rifiuti sono dotati di un vassoio di cartone per fissare il secchio interno. Prima dell'uso,rimuovere il vassoio sul fondo del secchio interno.

All'interno del cestino è contrassegnato un codice di sacchetto compatibile.

NL Lees de instructies zorgvuldig door om het product beter te gebruiken.

Om te voorkomen dat het deksel tijdens gebruik tegen de muur slaat, houdt u de prullenbak minstens 5 cm van de muur verwijderd.

Om het deksel open te houden: stap voorzichtig op het voetpedaal, laat het pedaal los zodra het deksel iets omhoog komt en til vervolgens het deksel met de hand op.

Gebruik een vochtige doek of een neutrale reiniger om het oppervlak van de prullenbak af te vegen—vermijd zure of alkalische reinigers. Droog met een doek na het schoonmaken.

Houd kinderen uit de buurt van de verpakking om mogelijke gevaren te vermijden.

Om te voorkomen dat de binnenemmer tijdens transport beweegt en slaat, hebben sommige prullenbakken een kartonnen tray om de binnenemmer te bevestigen. Verwijder voor gebruik de tray aan de onderkant van de binnenemmer.

Er is een compatibele zakcode aan de binnenkant van de prullenbak gemarkeerd.

SE Var god läs följande instruktioner noggrant och använd produkten därefter.

För att förhindra att locket slår i väggen under användning, håll soptunnan minst 5 cm från väggen.

För att hålla locket öppet: trampa försiktigt på fotpedalen, släpp pedalen efter att locket har lyfts något, och lyft sedan locket för hand.

Använd en fuktig trasa eller ett neutralt rengöringsmedel för att torka av soptunnans yta—undvik sura eller alkaliska rengöringsmedel. Torka med en trasa efter rengöring.

Håll barn borta från förpackningen för att undvika potentiella faror.

För att förhindra att innerhinken rör sig under transport, har vissa soptunnor en kartongbricka för att fixera innerhinken. Ta bort brickan i botten av innerhinken innan användning.

Det finns en kompatibel liner-kod markerad inuti soptunnan.

PL Ostrożnie przeczytaj instrukcje, aby korzystanie z prod-uktu było jeszcze łatwiejsze.

Aby zapobiec uderzeniu pokrywy o ścianę podczas użytkowania, koszna śmieci należy trzymać w odległości co najmniej 5 cm od ściany.

Aby utrzymać pokrywę otwartą: delikatnie naciśnij pedał nożny, zwolnij pedał po lekkim podniesieniu pokrywy, a następnie podnieś pokrywę ręcznie.

Jeśli chcesz oczyścić powierzchnię kosza na śmieci, używaj wilgotnej szmatki lub neutralnego środka czyszczącego – unikaj kwaśnych lub zasadowych środków czyszczących. Po czyszczeniu osuszyć szmatką.

Trzymaj dzieci z dala od powierzchni opakowania, aby nie doszło do żadnych potencjalnych zagrożeń.

Aby zapobiec przesuwaniu się i uderzaniu wewnętrznego wiadra podczas transportu, niektóre kosze na śmieci są wyposażone w tekturową tacę do mocowania wiadra wewnętrznego. Przed użyciem wyjmij tackę znajdującą się na dnie wewnętrznego wiadra.

Wewnątrz pojemnika na śmieci widnieje zgodny kod torebki.

TR Ürünü daha iyi kullanmak için lütfen talimatları dikkatlice okuyun.

Kapağın kullanım sırasında duvara çarpmasını önlemek için çöp kutusunu duvardan en az 5 cm uzak tutun.

Kapağı açık tutmak için: ayağınızla nazikçe pedalın üzerine basın, kapak hafifçe kalktıktan sonra pedalı bırakın ve ardından kapağı elinizle kaldırın.

Çöp kutusunun yüzeyini silmek için nemli bir bez veya nötr bir temizleyici kullanın—asitli veya alkali temizleyicilerden kaçının. Temizledikten sonra bir bezle kurulayın.

Olası tehlikelerden kaçınmak için çocukları ambalaj malzemelerinden uzak tutun.

İç kovayı taşınma sırasında hareket etmesini ve çarpmasını önlemek için bazı çöp kutularında iç kovayı sabitlemek için bir karton tepsi bulunur. Kullanmadan önce iç kovadaki alt tepsiyi çıkarın.

Çöp kutusunun içinde uyumlu bir torba kodu işaretlenmiştir.

JP 製品をより快適にお使いいただくため、以下の注意事項をご一読ください。

蓋が壁にぶつからないよう、ゴミ箱の背面と壁を5cm以上離して設置してください。

蓋を常時開放する方法：ペダルを軽く踏み込み、蓋が少し浮いた状態で足を離し、手で蓋を開いたままにしてください。

表面清掃時は酸・アルカリ性洗剤を使用せず、水またはお湯で濡らして絞った布か中性洗剤を含ませた布で拭き、乾いた布で水気を拭き取ってください。

包装資材はお子様の手の届かない場所に保管し、誤飲事故を防止してください。

輸送時の衝撃緩衝用に内バケツ底部に設置されている段ボール製の固定用トレイは、ご使用前に必ず取り外してください。

本体に記載のコード番号は、対応するゴミ袋の型番を示しております。